

Дорогие жители и жительницы города
Штральзунда!

Дорогие русскоязычные сограждане!

Уважаемые гости!

Мероприятия в честь Дня освобождения
транслировались сегодня в одиннадцать часов
на сайте www.stralsund.de.

Мы выбрали эту форму, чтобы все жители
Штральзунда хотя бы дистанционно смогли
принять в них участие. Большие общественные
мероприятия сегодня, к сожалению,
невозможны.

Мы празднуем сегодня День освобождения. И я
хочу обратиться к вам, чтобы вместе с вами
вспомнить всех тех, кому мы обязаны нашим
настоящим.

Сегодня мы вспоминаем об окончании Второй
мировой войны в Европе. Эту войну начала
Германия. Германия хотела эту войну. И никто
другой. Войну питала расовая ненависть и
мания величия национал-социалистов. Война
принесла огромные страдания, смерть
миллионов людей, невозполнимые разрушения
в большей части Европы и во всём мире.

Ценою огромных усилий, бесчисленных
человеческих жертв, союзникам, и прежде всего

Красной Армии, удалось одолеть гитлеровскую Германию.

Благодаря мужеству и самоотдаче некоторых мирных жителей наш город первого мая сорок пятого года практически без боя был передан Красной Армии. Советские офицеры не хотели ещё больше кровопролития, ещё больше разрушений, продолжения бессмысленных боёв. В этой войне Красная Армия бесспорно понесла самые большие потери: более шести миллионов убитых и двадцать пять миллионов раненых и пропавших без вести.

Среди них женщины и подростки, которые погибли вдали от Родины, семьи. Более шестидесяти роз мы возложили сегодня на советские могилы у церкви Мариенкирхе.

Сегодня, восьмого мая, – семьдесят пятая годовщина освобождения от национал-социализма, окончания Второй мировой войны в Европе.

Этот день напоминает нам о том, что свобода и мир – это не очевидные вещи, что нужны люди, чтобы отстаивать наши ценности и открытость всему миру. Люди как вы, как я, как каждый из нас. Чтобы борьба, жизнь и смерть миллионов жертв этой войны не была напрасной.

Большое спасибо!